

# ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ SZERZŐDÉSEKHEZ

Hatályba lépés dátuma: 2025.09.10.

## 1. ADATKEZELŐ, ADATVÉDELMI KAPCSOLATTARTÓ

A tájékoztató szempontjából Adatkezelőnek minősül:

Név: AGROVIR Üzletviteli Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 2040 Budaörs, Kinizsi utca 30.  
Adószám: 14000838-2-13  
Cégjegyzékszám: 13-09-200433  
Képviseli: Maróti Miklós önálló képviselőre jogosult ügyvezető

Adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: [gdpr@privacyprofessional.hu](mailto:gdpr@privacyprofessional.hu)

**Az adatkezelés elsősorban az alábbi jogszabályok szerint történik:**

- az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet; a továbbiakban: Rendelet).
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.).

Az adatkezeléssel kapcsolatos alapfogalmak: <https://www.naih.hu/adatvedelmi-szotar>

## 2. AZ ADATKEZELÉSEK ISMERTETÉSE

### 2.1. A Társasággal szerződő természetes személy adatainak kezelése

Az adatkezelés célja: szerződésből eredő jogok és kötelezettségek gyakorlása, a szerződő fél azonosítása, kapcsolattartás.

A kezelt adatok:

- Online szerződés esetén: cégnév, név, képviselő neve, székhely, lakcím, adószám, adóazonosító, személyi igazolvány szám, telefonszám, e-mail cím
- Papír alapú szerződés esetén: cégnév, név, képviselő neve, székhely, lakcím, adószám, adóazonosító, személyi igazolvány szám, telefonszám, e-mail cím

Az adatkezelés jogalapja: szerződés teljesítése, (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont).

Az adatkezelés időtartama: a szerződéseket azok érvényességének lejártá után 5 évig őrizzük meg.

A személyes adatok címzettje(i):

Valamennyi érintett vonatkozásában a személyes adatok címzettjei: A Társaság munkavállalói, kapcsolattartói, könyvelési, adózási feladatokat ellátó munkavállalói és Adatfeldolgozói.

Adattovábbítás: a Megrendelő adatai az általa kiválasztott kereskedőnek átadásra kerülnek, valamint a személyes adatok átadásra kerülhetnek hatósági megkeresés esetén az illetékes hatóságoknak.

Automatizált döntéshozatal, vagy profilalkotás: nem történik.

Adattárolás módja:

- Online szerződéskötés esetén: - digitális
- Papír alapú szerződéskötés esetén - papír alapon

## **2.2. A Társasággal szerződő jogi személy képviselőjében eljáró – a szerződést aláíró – természetes személy adatainak kezelése**

Az adatkezelés célja: szerződésből eredő jogok és kötelezettségek gyakorlása, kapcsolattartás.

A kezelt adatok:

A szerződésben megadott személyes adatok: a képviselő neve, magánszemély neve, személyi igazolvány száma, lakcím, telefonszám, e-mail cím, adóazonosító.

Az adatkezelés jogalapja: szerződés teljesítése, (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont).

Az adatkezelés időtartama: a szerződéseket 5 évig őrizzük meg.

A személyes adatok címzettje(i):

Valamennyi érintett vonatkozásában a személyes adatok címzettjei: A Társaság munkavállalói, kapcsolattartói, könyvelési, adózási feladatokat ellátó munkavállalói és Adatfeldolgozói.

Adattovábbítás: a személyes adatok átadásra kerülhetnek hatósági megkeresés esetén az illetékes hatóságoknak.

Automatizált döntéshozatal, vagy profilalkotás: nem történik.

## **2.3. A szerződésekben kapcsolattartóként megjelölt –nem aláíró – természetes személy adatainak kezelése**

Az adatkezelés célja: szerződésből eredő jogok és kötelezettségek gyakorlása, kapcsolattartás.

A kezelt adatok: a szerződésben megadott személyes adatok: név, telefonszám, email cím.

Az adatkezelés jogalapja:

A társaság jogos érdeke, (GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont). A jogos érdek mérlegelésével kapcsolatos tesztet Társaságunk elvégezte, és a jogalap használatának szükségességét megállapította.

Az adatkezelés időtartama: a szerződéseket 5 évig őrizzük meg.

A személyes adatok címzettje(i):

Valamennyi érintett vonatkozásában a személyes adatok címzettjei: A Társaság munkavállalói, kapcsolattartói, könyvelési, adózási feladatokat ellátó munkavállalói és Adatfeldolgozói.

Adattovábbítás: a személyes adatok átadásra kerülhetnek hatósági megkeresés esetén az illetékes hatóságoknak.

### 3. ADATFELDOLGOZÁS

Adatfeldolgozó neve	Milyen személyes adatokhoz fér hozzá? Milyen módon használhatja fel az adott személyes adatot (milyen tevékenységet végez az Adatkezelő részére)?	Mennyi ideig tárolhatja az adatokat?
<b>Microsoft</b>  One Microsoft Place, South County Business Park, Carmanhall And Leopardstown, Dublin, D18 P521, Írország	Email rendszerünk üzemeltetője, az emailben történő kommunikáció a Microsoft szervereken megy keresztül, valamint online szerződés esetén a szerződéssel kapcsolatos elszámoltathatóság végett digitálisan rögzítésre kerülnek a szerződés bizonyításához szükséges adatok (felhasználó, IP cím, időbélyegek), melyek szintén Microsoft által üzemeltetett rendszereken kerülnek tárolásra.	amíg a rendszerét használja az Adatkezelő
<b>Pipedrive</b> Fifth Avenue, 8th Floor, Suite 802, New York, NY 10036, United States	Online szerződéskötés esetén a Pipedrive alkalmazást használjuk az adatok bekérésére, így az ő rendszerükben is tárolásra kerülnek a szerződéskötés során megadott személyes adatok.	Amíg az Adatkezelőnek élő szerződése van vele

### 4. ADATBIZTONSÁG

Az Adatkezelő tiszteletben tartja a személyes adatok biztonságára vonatkozó előírásokat, így mind az Adatkezelő, mind az arra jogosult Adatfeldolgozó megteszi mindazokat a technikai és szervezési intézkedéseket, és kialakítja azokat az eljárási szabályokat, amelyek az Infotv., továbbá a GDPR titoktartásra, és az adatkezelés biztonságára vonatkozó szabályainak érvényre juttatásához szükségesek.

Az Adatkezelő az általa kezelt adatokat megfelelő intézkedésekkel védi a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés, sérülés ellen.

Az Adatkezelő az adatkezelései során megőrzi:

a) a titkosságot: megvédi az információt, hogy csak az férhessen hozzá, aki erre jogosult;

b) a sértetlenséget: megvédi az információk és a feldolgozás módszerének a pontosságát és teljességét;

c) a rendelkezésre állást: gondoskodik arról, hogy amikor a jogosult használnak szüksége van rá, valóban hozzá tudjon férni a kívánt információhoz, és rendelkezésre álljanak az ezzel kapcsolatos eszközök.

Az Adatkezelő megfelelően védi az informatikai rendszereit és hálózatait egyaránt a számítógépes csalások, kémkedés, tűz és árvíz, továbbá vírusok, a számítógépes betörések ellen. Az üzemeltető a biztonságról szerverszintű és alkalmazásszintű védelmi eljárásokkal gondoskodik. Az Adatkezelő megfigyeli a rendszereit annak érdekében, hogy minden biztonsági incidenst rögzíthessen, és bizonyítékkal szolgálhasson minden biztonsági esemény esetében. A rendszermegfigyelés ezen kívül lehetővé teszi az alkalmazott óvintézkedések hatékonyságának ellenőrzését is. Az Adatkezelő által alkalmazott információ védelmi intézkedések betartását, az általa igénybe vett Adatfeldolgozókkal kötött szerződések rendelkezései alapján megköveteli és ellenőrzi.

## 5. AZ ADATKEZELÉssel KAPCSOLATBAN ÖNT AZ ALÁBBI JOGOK ILLETIK MEG:

Az érintett tájékoztatást kérhet személyes adatai kezeléséről, valamint kérheti személyes adatainak helyesbítését, illetve –a jogszabályban elrendelt adatkezelések kivételével –törlését vagy zárolását.

Az érintett kérelmére az Adatkezelő tájékoztatást ad az általa kezelt adatokról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról, Adatfeldolgozó adatairól, ha Adatfeldolgozót vett igénybe, az adatvédelmi incidens körülményeiről, hatásairól és az elhárítására megtett intézkedésekről, továbbá –az érintett személyes adatainak továbbítása esetén –az adattovábbítás jogalapjáról, céljáról és címzettjéről.

Az Adatkezelő a valóságnak nem megfelelő személyes adatot helyesbíti, illetve törli az adatot, amennyiben:

- kezelése jogellenes;
- az érintett kéri;
- az hiányos vagy téves –és ez az állapot jogszerűen nem orvosolható –, feltéve, hogy a törlést törvény nem zárja ki.
- az adatkezelés célja megszűnt, vagy az adatok tárolásának törvényben meghatározott határideje lejárt;
- azt a bíróság vagy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság elrendelte.

Az Adatkezelő a helyesbítésről és a törlésről értesíti az érintettet, továbbá mindazokat, akiknek korábban az adatot adatkezelés céljára továbbították. Az értesítés mellőzhető, ha ez az adatkezelés céljára való tekintettel az érintett jogos érdekét nem sérti.

- Az érintett tiltakozhat személyes adatának kezelése ellen, ha
  - a személyes adatok kezelése (továbbítása) kizárólag az Adatkezelő vagy az adatátvevő jogának vagy jogos érdekének érvényesítéséhez szükséges, kivéve kötelező adatkezelés esetén;
  - a személyes adat felhasználása vagy továbbítása közvetlen üzletszerzés, közvélemény kutatás vagy tudományos kutatás céljára történik;
  - a tiltakozás jogának gyakorlását egyébként törvény lehetővé teszi.
- Az Adatkezelő –az adatkezelés egyidejű felfüggesztésével –a tiltakozást a kérelem benyújtásától számított legrövidebb időn belül, de legfeljebb 30 munkanap alatt megvizsgálja,

és annak eredményéről a kérelmezőt írásban tájékoztatja. Amennyiben a kérelmező tiltakozása megalapozott, az Adatkezelő az adatkezelést –beleértve a további adatfelvételt és adattovábbítást is –megszünteti, és az adatokat zárolja, valamint a tiltakozásról, illetőleg az annak alapján tett intézkedésekről értesíti mindazokat, akik részére a tiltakozással érintett személyes adatot korábban továbbította, és akik kötelesek intézkedni a tiltakozási jog érvényesítése érdekében.

- Az érintett kérheti, hogy a rá vonatkozóan kezelt adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban (pl. .doc, .pdf stb.) megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt akadályozná az eredeti Adatkezelő.
- Törlés helyett az Adatkezelő zárolja a személyes adatot, ha az érintett ezt kéri, vagy ha a rendelkezésére álló információk alapján feltételezhető, hogy a törlés sértené az érintett jogos érdekeit. Az így zárolt személyes adat kizárólag addig kezelhető, ameddig fennáll az az adatkezelési cél, amely a személyes adat törlését kizárta.
- Amennyiben az érintett az Adatkezelő döntésével nem ért egyet, vagy az Adatkezelő az előzőekben hivatkozott határidőt elmulasztja, jogosult –annak közlésétől számított 30 napon belül –bíróshoz fordulni.

*Bíróági jogérvényesítés: Az érintett a jogainak megsértése esetén bírósághoz fordulhat. Azt, hogy az adatkezelés a jogszabályban foglaltaknak megfelel, az Adatkezelő köteles bizonyítani.*

*Az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból kifolyólag bármikor tiltakozzon személyes adatainak meghatározott okból történő kezelése ellen.*

*A bírósági jogorvoslathoz való jogának érvényesítése érdekében az érintett az Adatkezelővel szemben bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint a Adatkezelőnek, illetve az általunk megbízott vagy rendelkezésünk alapján eljáró Adatfeldolgozó, vagy közös adatkezelő a személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályban, vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli.*

*A bíróság az ügyben soron kívül jár el. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per – az érintett választása szerint – az érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye, vagy az Adatkezelő székhelye szerinti törvényszék (Fővárosi Törvényszék) előtt is megindítható.*

*A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (NAIH) bejelentéssel az Adatkezelővel szemben bárki vizsgálatot kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy személyes adatok kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye fennáll, illetve, hogy az adatkezeléshez kapcsolódó jogainak érvényesítését a Adatkezelő korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja. A bejelentést az alábbi elérhetőségek valamelyikén lehet megtenni:*

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)

Postacím: 1363 Budapest, Pf. 9.

Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

URL: <http://naih.hu>